

Tutela Permanente: a sua maneira de planejar o futuro

Há agora uma maneira de planejar o futuro e determinar o que pretende, antes que surja uma doença ou incapacidade, para que alguém possa tomar decisões por si.

Um acidente, doença ou incapacidade pode dar origem a que, em anos vindouros, não seja capaz de tomar decisões pessoais e no que diz respeito à sua saúde e estilo de vida. Essas decisões podem incluir decidir onde irá viver, o tipo de serviços que irá receber, que assistência de saúde pretende e ainda autorização para tratamentos médicos e dentários em seu nome.

Um tutor permanente, escolhido por si legalmente, pode considerar os seus desejos e opiniões, passados e presentes, e os pontos de vista de profissionais e outras pessoas importantes na sua vida. Através da tutela permanente, o tutor pode tomar em consideração as circunstâncias existentes quando a decisão precisa de ser tomada e fazer decisões em seu nome, se disso houver necessidade.

Caso seja maior de 18 anos e com capacidade legal necessária pode nomear um tutor permanente. Ter capacidade legal quer dizer que compreende a natureza e o efeito da execução de uma tutela duradoura. Os poderes executivos do tutor apenas entram em efeito se perder a capacidade de tomar as suas próprias decisões. A natureza permanente da procuração significa que os poderes do tutor permanecem enquanto estiver incapacitado.

Pode nomear um familiar, ou um amigo, que seja maior de 18 anos para a tutela permanente. Pode ainda nomear mais de um tutor, assim como nomeá-los de maneiras diversas, por exemplo: tomarem as decisões em conjunto ou independentemente. Como este tipo de tutores têm poderes para tomar decisões pessoais ou sobre a saúde em seu nome, é importante que sejam pessoas em quem confie para que as decisões sejam tomadas no seu melhor interesse.

Se quiser nomear um tutor permanente, precisa de assinar um formulário de nomeação. A pessoa, ou pessoas, que nomear têm também de assinar o documento indicando que aceitam ser seus tutores. Todas as assinaturas têm de ser reconhecidas por um advogado ou escrivão do tribunal local. Pode ainda revogar e nomeação, caso mude de ideia, desde que esteja em condições de o fazer.

A “Private Guardian Support Unit – PGSU” (unidade de apoio às tutelas particulares) está disponível para dar informações e apoio aos tutores, e também prestar um serviço de encaminhamento de casos. O pessoal da unidade está capacitado para responder a questões que os tutores possam ter em relação às suas funções como tutores legalmente nomeados.

Embora não haja um sistema de fiscalização dos tutores, qualquer pessoa que esteja preocupada com o seu bem-estar por causa das acções do seu tutor pode apresentar um requerimento para revisão da nomeação ao “Guardianship Tribunal” (Tribunal de Tutela).

Onde posso obter mais informação sobre a tutela duradoura?

Para mais informações ou para pedir uma cópia do guia “*Enduring Guardianship in NSW: your way to plan ahead*” pode contactar o “Public Guardian” (Tutor Público).

Telefone: 02 8688 2650
Tarifa telefónica gratuita: 1800 451 510
Endereço postal: Locked Bag 5116, Parramatta NSW 2124
Website: <http://www.lawlink.nsw.gov.au/opg>

Para mais informação sobre o apoio e orientação disponíveis para os tutores pode contactar:

The Private Guardian Support Unit

Telefone 02 8688 6060
Tarifa telefónica gratuita 1800 451 510
Endereço: 160 Marsden Street, Parramatta NSW 2150

Para assistência jurídica e orientação sobre nomeações para tutela permanente pode contactar:

- Um advogado
- Escrivão do Tribunal Local
- Um centro comunitário de assistência jurídica

Para mais informações sobre como apresentar um requerimento para o Tribunal de Tutela pode contactar o tribunal directamente:

Telefone: 02 9556 7600
Tarifa telefónica gratuita: 1800 463 928
Linha deficientes auditivos: 02 9552 8534
Endereço postal: Locked Bag 9, Balmain 2041

ENGLISH

There is now a way to plan ahead and set in place your own arrangements, prior to the onset of illness or disability, for someone else to make decisions on your behalf.

Accident, illness or disability may mean that, at some time in the future, you may not be able to make your own personal, health and lifestyle decisions. These decisions may include deciding where you live, what services you receive, what health care you receive and consenting to medical and dental treatment on your behalf.

An enduring guardian, legally appointed by you, can consider your wishes and opinions, past and present, and the views of professionals and other people important in your life. An enduring guardian can take into account the circumstances existing at the time the decision needs to be made and make decisions on your behalf should the need arise.

If you are 18 years or older with the necessary legal capacity you can appoint an enduring guardian. To have legal capacity means that you understand the nature and effect of the enduring guardianship form of appointment. The enduring guardian's powers come into effect only if you lose capacity to make your own decisions. The enduring nature of the power means that the guardian's authority continues while you are incapacitated.

You can appoint a family member or friend who is 18 years or over to be your enduring guardian. If you appoint more than one enduring guardian, you can appoint them in a number of ways for example: to make decisions jointly or independently. Because an enduring guardian will make personal and health decisions on your behalf it is important that it is someone you trust to make decisions in your best interests.

If you want to appoint an enduring guardian, you must sign a form of appointment. The person or people you appoint as your enduring guardian or enduring guardians must also sign the form to show that they have agreed to be your guardian. All signatures on the form need to be witnessed and certified by a legal practitioner or Registrar of a Local Court. You can also revoke the appointment, as long as you still have capacity, if you change your mind.

The Private Guardian Support Unit (PGSU) is available to provide an information, support and referral service to enduring guardians. Staff of the unit are able to assist enduring guardians with queries they may have concerning their role as a legally appointed guardian.

While there is no system of supervision of enduring guardians, anyone who is concerned for your welfare because of the actions of your enduring guardian can apply for a review of the appointment by the Guardianship Tribunal.

Where can I get more information about enduring guardianship?

For more information or to request a copy of the guide *Enduring guardianship in NSW: your way to plan ahead* you can contact the Public Guardian.

Telephone: 02 8688 6070
Toll free: 1800 451 510
Postal address: Locked Bag 5116, Parramatta NSW 2124
Website: www.lawlink.nsw.gov.au/opg

For more information about the support and information available to enduring guardians you can contact:

The Private Guardian Support Unit

Telephone: 02 8688 6060
Toll free: 1800 451 510
Address: Parramatta Justice Precinct, 160 Marsden St, Parramatta NSW 2124

Is English your second language?

You can contact the Public Guardian through the Translating and Interpreting Service (TIS) on 131450. TIS will organise for an interpreter in your language to be on the telephone when you contact us. TIS is a free and confidential service.

For legal advice and assistance with making an enduring guardianship appointment you can contact:

- a solicitor
- the Registrar of a Local Court
- a community legal centre

For more information about making a guardianship application to the Guardianship Tribunal you can contact the Tribunal on:

Telephone: 02 9556 7600
Toll free: 1800 463 928
TTY: 02 9552 8534
Postal address: Locked Bag 9, Balmain 2041